

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
**Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla -**  
**Falchera - Rebaudengo -**  
**Villaretto**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 43 / 2022**

**31/08/2022**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente LOMANTO Valerio, le Consigliere ed i Consiglieri:

ARAGNO Marco	CELENTANO Michele	SCAGLIOTTI Enrico
BARBIERI Onofrio	MARINO Verangela	SPERANZA Luciano
BERAUDO Andrea	MARTELLI Isabella	ZACCARO Giulia
BRAIATO Daniela	MATAROZZO Federica	ZITO Rocco
CADDEO Emanuele Giuseppe	PANZARINO Deana	
CAMBALDI Fabio	PIARULLI Maria	
CANGELLI Valter	ROBELLA Massimo	

In totale, con il Presidente, n. 19 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: ANASTASIA Maurizio - BREGA Monica - BUSSO Marina Giovanna - CUFARI Paola - LAMBERTI Deborah - SCIRETTI Alessandro Ciro

Con la partecipazione del Segretario MANFREDI Paolo

#### SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO:** C6 ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI PER ASSEGNAZIONE GRATUITA DEI LOCALI CIRCOSCRIZIONALI DI PIAZZA ASTENGO N. 6, N. 8 E N.9 ALLE ASSOCIAZIONI JUDO CLUB TOMODACHI TORINO, COMITATO SPONTANEO DI QUARTIERE FALCHERA – VILLARETTO – ZONA E/2, COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA ODV

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 200100171/89, e successive modificazioni del 19/12/2001 n. mecc. 200111839/89 e del 23/02/2006 n. mecc. 200601267/89 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 6.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore l'01/01/2016.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 9 febbraio 2022 DELCI6 3/2022, la Circoscrizione 6 ha approvato le *"Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2022"*, che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Rientra nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le richieste pervenute da parte delle seguenti Associazioni:

**per i locali di PIAZZA ASTENGO N. 6**

1. l'Associazione "COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA ODV" con sede legale a Torino CAP 10156 in Piazza Astengo n. 6 e C.F. 97599850019, per l'assegnazione del locale (Biblioteca Falchera) sito in Piazza Astengo n. 6 nel periodo che va dal 12/09/2022 al 30/07/2023 con autogestione degli spazi per la realizzazione del progetto: "LABORATORIO DI QUARTIERE" (All.3)

Il Laboratorio di Quartiere è uno spazio dedicato ai cittadini per fornire loro informazioni, sostegno,

ascolto, orientamento. Allo Sportello del Cittadino, infatti, si possono fare segnalazioni su problematiche territoriali locali, fruire di azioni di accompagnamento e sostegno all'inserimento formativo e lavorativo, ricevere informazioni orientative sui vari uffici pubblici e assistenza nella richiesta di contributi.

Nella stessa sede trova ubicazione lo Sportello Ambiente.

Lo spazio, così costituito, intende fungere da presidio sul territorio, in collaborazione con altre Associazioni, in modo da garantire e stimolare la partecipazione attiva dei cittadini alla vita sociale.

#### **per i locali di PIAZZA ASTENGO N. 8**

2. l'Associazione "Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2" con sede legale a Torino CAP 10156 in Piazza Astengo n. 8 e C.F. 97512540010, per l'assegnazione del Locale di Piazza Astengo n. 8 nel periodo che va dal 12/09/2022 al 30/07/2023 con autogestione degli spazi per la realizzazione del progetto: "PROGETTO 2022" (All.2)

Le attività, svolte dal comitato e previste da progetto, hanno i seguenti obiettivi: aiutare i cittadini al disbrigo delle pratiche amministrative e alla compilazione del modello 730; sostenere nelle varie assemblee le istanze suggerite dai cittadini; suggerire l'iter per approntare azioni finalizzate ad interessi collettivi; offrire su richiesta consulenze legali gratuite; effettuare, d'intesa con la Croce Rossa, controlli sanitari di base e consulenza. Il Comitato offre, inoltre, qualche momento di aggregazione pomeridiana per gli anziani e lezioni gratuite di alfabetizzazione informatica per gli over 60.

#### **per il locale (ex Biblioteca) di PIAZZA ASTENGO N. 9**

3. l'Associazione "JUDO CLUB TOMODACHI TORINO" con sede legale a Torino CAP 10156 in Via delle Betulle n. 23 e C.F. 97735720019, per l'assegnazione del di Piazza Astengo n. 9 (ex Biblioteca Civica) nel periodo che va dal 12/09/2022 al 30/07/2023 con autogestione degli spazi per la realizzazione del progetto: "SPORT INTEGRAZIONE" (All.1)

Il progetto si propone di offrire, a bambini e ragazzi stranieri e italiani residenti nel territorio di Falchera, l'opportunità di prevenire un eventuale disagio integrandosi nella società grazie alla pratica dell'attività sportiva, in particolare del Judo, nella convinzione che la conoscenza reciproca e l'incontro autentico tra bambini e ragazzi di varie etnie possa avere delle ricadute positive sull'integrazione con benefici indiretti sull'intera collettività. Destinatari, infatti, sono bambini/e e ragazzi/e stranieri e italiani disagiati frequentanti la scuola elementare e media del territorio, che verranno coinvolti in orario extra-scolastico.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita dei locali sopraindicati ai sensi dell'art 5 lettere B1 e B2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i..

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 9 febbraio 2022, DELCI6 3/2022

L'uso gratuito dei locali siti al Piano Terra di Piazza Astengo n.6 comporta per l'Associazione "COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA ODV" un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 26.703,00 per un numero massimo di ore 2.070;

L'uso gratuito dei locali siti al Piano Terra di Piazza Astengo n.8 comporta per l'Associazione

“Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2” un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 26.703,00 per un numero massimo di ore 2.070;

L'uso gratuito del locale (ex Biblioteca) sito al Piano Terra di Piazza Astengo n.9 comporta per l'Associazione “JUDO CLUB TOMODACHI TORINO” un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 26.703,00 per un numero massimo di ore 2.070. Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Le utenze a servizio dei locali siti in Piazza Astengo n.6, n. 8 e n. 9 sono le seguenti:

- Gas metano: n. utenza CE – 0805 – X– ITC01; n. matricola contatore 35162895;
- Energia elettrica: n. POD IT020E00040467;
- Acqua: n. utenza 0010131771; n. matricola contatore 441224379;
- Utenza idrica antincendio 0010038742.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle Associazioni proponenti concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che le Associazioni istanti sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 192/2022 del 29 marzo 2022, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'Associazione ha presentato la dichiarazione con cui si impegna a rispettare nella realizzazione del progetto le disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid-19, assumendosi la responsabilità di fare rispettare ogni indicazione prevista dalle norme emergenziali in vigore.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di

assegnazione.

Considerato, inoltre, che la Commissione I ha esaminato le suddette proposte nella seduta del 14.07.2022

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle seguenti Associazioni:

Per i locali di PIAZZA ASTENGO N. 6

- “COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA ODV” (All.3)

Per il locale di PIAZZA ASTENGO N. 8

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2 (All.2)

Per il locale (ex Biblioteca) di PIAZZA ASTENGO N. 9

- JUDO CLUB TOMODACHI TORINO (All.1)

2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dal 12/09/2022 ed in ogni caso dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 30/07/2023 per un numero massimo di ore come di seguito specificato:

Per i locali di PIAZZA ASTENGO N. 6

- “COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA ODV” ore 2.070

Per i locali di PIAZZA ASTENGO N. 8

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2 ore 2.070

Per il locale (ex Biblioteca) di PIAZZA ASTENGO N. 9

- JUDO CLUB TOMODACHI TORINO ore 2.070

in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B1 e B2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc. 9007590/08 e s.m.i.;

3. Di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile come di seguito specificato:

Per il locale di PIAZZA ASTENGO N. 6

- “COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA ODV”, in un importo non superiore ad euro 26.703,00 per un numero massimo di ore 2070

Per il locale di PIAZZA ASTENGO N. 8

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2, in un importo non superiore ad euro 26.703,00 per un numero massimo di ore 2070

Per il locale (ex Biblioteca) di PIAZZA ASTENGO N. 9

- JUDO CLUB TOMODACHI TORINO, in un importo non superiore ad euro 26.703,00 per un numero massimo di ore 2070

5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato;

6. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Per quanto sopra esposto, il Consiglio, con votazione per appello nominale, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI 19

VOTANTI 19

FAVOREVOLI 19

CONTRARI /

ASTENUTI /

#### DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle seguenti Associazioni:

Per i locali di PIAZZA ASTENGO N. 6

- “COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA ODV” (All.3)

Per il locale di PIAZZA ASTENGO N. 8

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2 (All.2)

Per il locale (ex Biblioteca) di PIAZZA ASTENGO N. 9

- JUDO CLUB TOMODACHI TORINO (All.1)

2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dal 12/09/2022 ed in ogni caso dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 30/07/2023 per un numero massimo di ore come di seguito specificato:

Per i locali di PIAZZA ASTENGO N. 6

- "COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA ODV" ore 2.070

Per i locali di PIAZZA ASTENGO N. 8

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2 ore 2.070

Per il locale (ex Biblioteca) di PIAZZA ASTENGO N. 9

- JUDO CLUB TOMODACHI TORINO ore 2.070

in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B1 e B2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc. 9007590/08 e s.m.i.;

3. Di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile come di seguito specificato:

Per il locale di PIAZZA ASTENGO N. 6

- "COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA ODV", in un importo non superiore ad euro 26.703,00 per un numero massimo di ore 2070

Per il locale di PIAZZA ASTENGO N. 8

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2, in un importo non superiore ad euro 26.703,00 per un numero massimo di ore 2070

Per il locale (ex Biblioteca) di PIAZZA ASTENGO N. 9

- JUDO CLUB TOMODACHI TORINO, in un importo non superiore ad euro 26.703,00 per un numero massimo di ore 2070

5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 19 – VOTANTI 19 – FAVOREVOLI 19) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. dichiar.\_L.\_190\_Piazza\_Astengo\_2022\_2023.pdf
2. VIE\_Piazza\_Astengo\_2022\_2023.pdf
3. Calendario\_Benefici\_Piazza\_Astengo.pdf
4. All1\_ASD\_Tomodachi\_OK.pdf
5. All2\_Comitato\_Quartiere\_Falchera\_OK.pdf
6. All3\_Comitato\_Sviluppo\_Falchera\_OK.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento